Porównanie tłumaczeń Przysłów 6:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wyrwij się jak gazela z ręki\* i jak ptak z ręki ptasznika.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) z ręki : wg G: z pętli, ἐκ βρόχων. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) z ręki ptasznika : wg G: z potrzasku, ἐκ παγίδος. [↑](#footnote-ref-3)